



REPUBLICA DE CHILE	
PRESIDENCIA	
REGISTRO Y ARCHIVO	
NR.	93 / 5262
A:	12 MAR 93
P.A.A.	<input type="checkbox"/> R.C.A.
C.B.E.	<input type="checkbox"/> M.L.P.
M.T.O.	<input type="checkbox"/> E.D.E.C.
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>

Valparaíso, 11 de marzo de 1993.

Exelentísimo Sr. Presidente de la República  
Don Patricio Aylwin Azocar

Estimado don Patricio:

**ARCHIVO**

Le escribo para felicitarlo en el tercer aniversario de su gobierno. Estoy convencido de que la inmensa mayoría de los chilenos lo estamos agradecidos por la sabiduría con que ha conducido al país en este difícil período de transición de una dictadura a un régimen relativamente democrático. Ninguna obra humana es perfecta. Tal vez podrían ser menos las tareas que quedaron inconclusas tanto en lo jurídico-institucional como, en especial, en cuanto al mejoramiento de la situación de los trabajadores y los sectores más postergados de nuestra sociedad. Sin embargo yo creo que el balance global es más que satisfactorio.

Pero también quiero felicitarlo por no conformarse con el legítimo orgullo que debe sentir por la obra realizada y por ser capaz de poner su visión de estadista al servicio de la proyección futura de la Concertación de Partidos por la Democracia. La recepción que tuvieron sus palabras en el Congreso de nuestro Partido, el Partido Socialista, y en su conferencia de enero sobre los desafíos y perspectivas de la Concertación muestra que ellas apuntan el camino que nos interpreta en lo esencial.

Concordamos con su caracterización de la Concertación por su profunda vocación democrática; por su compromiso con el respeto a los derechos humanos, por su vinculación entre los conceptos de democracia e igualdad y por su aspiración a construir una sociedad que supere la injusticia que representan las terribles desigualdades económico-sociales que hay en nuestra patria; por su valorización de la participación y de la solidaridad; por el rol que le reconoce al Estado en el desarrollo social y en el de las zonas más aisladas y lejanas del país; por su carácter progresista y no conservador. También concuerdo con lo que Ud. ha definido como nuestro gran desafío: "ser capaces de seguir dando gobierno a nuestro Chile" y que para ello es necesario precisar nuestro programa común, ponemos de acuerdo para elegir un Presidente y para elegir un parlamento en la que contemos con una mayoría que permita hacer lo que su gobierno no pudo cumplir.

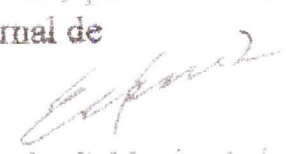
Esto que Ud. ha planteado es lo que quiere la mayoría de



nuestros conciudadanos. Para ello es preciso, fundamentalmente, que en la Concertación seamos capaces de deponer tanto los intereses personales como los partidarios, a pesar que sean legítimos, en aras del interés superior del pueblo y de Chile. Aunque hoy hay algunos nubarrones que ensombrecen el panorama en este aspecto, seguimos confiando en la responsabilidad de los dirigentes de la Concertación, en especial en la de los precandidatos presidenciales y, además, tenemos la garantía de una eventual mediación suya, con la enorme autoridad moral que todos le reconocemos, y que sinceramente quisieramos que no llegue a ser necesaria.

Pero, en mi opinión, y en especial para cumplir la tarea de ganar un parlamento, indispensable si de verdad queremos impulsar los cambios a que aspiramos, también es necesaria otra condición: ser capaces de buscar entendimiento con fuerzas políticas ajenas a la Concertación. Creo que el MIDA, a pesar de sus posiciones permanentemente y, por lo general, infundadamente críticas y a pesar de su actual carencia de propuesta, representa a fuerzas que comparten la aspiración a democratizar nuestra sociedad en todos los planos y a lograr un estilo de desarrollo económico que supere las actuales injusticias. La Unión Política y Social del Pueblo que planteara Tomic, no era excluyente. Creo que debiéramos asumir ese mismo espíritu y sobre la base de reconocer nuestras aspiraciones comunes (aunque no se concreten todavía en propuestas comunes) buscar acuerdos electorales que permitan construir la gran mayoría parlamentaria que necesitamos. Por la experiencia que ya tuvimos con los "pactos por omisión" y por nuestras relaciones históricas con la izquierda que no está en la Concertación, creo que el PPD y el PS, y en especial éste último, podrían jugar un rol muy importante en la búsqueda de estos acuerdos. Si no es posible conseguirlos, al menos se entenderá que tratamos de evitar que jugaran un papel de "Catapilcos" en las elecciones parlamentarias y que la responsabilidad, si no logramos contar con las mayorías necesarias, no será de la Concertación.

De pronto me doy cuenta de que me he alejado del objetivo central de la carta, así que para terminar vuelvo a él. Mis sinceras felicitaciones por la labor de estos tres años a Ud., a su Sra. a sus colaboradores más inmediatos y a la mayoría de sus Ministros (un poco en broma y un poco en serio, por lo menos me excluye al del Trabajo). Reciba el saludo muy afectuoso y fraternal de

  
 Rolando Calderón Aránguiz  
 Senador por la XII Región

9315262



ARCHIVO

*Presidencia de la República*

**Patricio Aylwin Azócar,**

*agradece al señor Rolando Calderón Aránguiz, Senador de la República, su atento saludo con motivo del Tercer Aniversario del Gobierno Democrático.*

*Aylwin, confía poder seguir trabajando en el año que resta, con la colaboración de sus compatriotas, para dar el mejor cumplimiento a su compromiso con el pueblo de Chile de perfeccionar su democracia e impulsar el desarrollo nacional y la justicia social.*

*Santiago, Marzo de 1993.*